



PÉCEL VÁROS ÖNKORMÁNYZATA POLGÁRMESTERE

Nyilvános ülésen tárgyalandó.
A határozati javaslat elfogadásához
egyszerű többség szükséges.
Név szerinti szavazást nem igényel.

Előterjesztés
a Képviselő-testület 2020. június 25-i rendes ülésére

Tárgy: Javaslat a Katasztrófavédelmi Oktatási Központtal kapcsolatos döntés meghozatalára

Tisztelt Képviselő-testület!

Pécel Város Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) és a Katasztrófavédelmi Oktatási Központ (a továbbiakban: KOK) még 2010. november 30-án, SZ/1052/2/2010. iktatószámon kötött egymással együttműködési megállapodást. A felek ezt az együttműködési megállapodást háromoldalú formában, az Önkormányzat, a KOK és a BM OKF Gazdasági Ellátó Központ (a továbbiakban: GEK) részvételével meg kívánják újítani, aktualizálva azt, az elmúlt időszak alatti változásoknak megfelelően.

Az együttműködési megállapodás a KOK és a GEK részéről a 2119 Pécel, Szent Imre körút 3. alatti épületegyüttesen belül a színházterem, az aula, a hálókörletek, a tantermek és egyéb kiszolgáló helyiségek Önkormányzat általi használatának lehetővé tételét és esetlegesen az Önkormányzat részéről felmerülő igény esetére ideiglenes szállás biztosítását jelentik, valamint a KOK vállalja, hogy az Önkormányzat dolgozói részére szakmai felkészítést (pl. irodatűzek megelőzése) tart külön egyeztetés alapján.

Az Önkormányzat részéről tett vállalás tavasztól-őszig a KOK péceli objektumában a fűkaszálás, a lehullott falevelek összeszedése és az ebből keletkező zöldhulladékok elszállítása, téli rendkívüli időjárás esetén a KOK péceli objektumában a belső, járműközlekedésre szolgáló utak hó- és síkosságmentesítése.

A felek e szolgáltatásokat kedvezményes térítés ellenében nyújtják egymásnak.

A fentiek alapján javaslom, hogy a Pécel Város Önkormányzata és a Katasztrófavédelmi Oktatási Központ, valamint a GEK között új együttműködési megállapodás kerüljön megkötésre. Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.

Határozati javaslat:

Pécel Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Pécel Város Önkormányzata és a Katasztrófavédelmi Oktatási Központ, valamint a BM OKF Gazdasági Ellátó Központ között kötendő, a határozat mellékletét képező együttműködési megállapodást elfogadja.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Horváth Tibor polgármester

Határidő: 2020. július 24.

Pécel, 2020. június 19.

Horváth Tibor
polgármester

Az előterjesztés mellékletei:

1. Pécel Város Önkormányzata és a Katasztrófavédelmi Oktatási Központ 2010. november 30-án, SZ/1052/2/2010. iktatószámon megkötött együttműködési megállapodása
2. Együttműködési megállapodás tervezete (a határozati javaslat melléklete is)

Az előterjesztést készítette:



Bene Attila
műszaki és beruházási irodavezető

Az előterjesztésben foglaltakkal szemben
törvényességi szempontból kifogást nem emelek.



Oláh János
jegyző

Az előterjesztés megtárgyalására a **Városfejlesztési Bizottság** illetékes.

Az előterjesztés megtárgyalásához - a jogszabályi előírásokon túl – tanácskozási joggal nem kívánok senkit meghívni.



Iktatószám: SZ/1052/2/2010.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a

Katasztrófavédelmi Oktatási Központ - a továbbiakban: KOK - (székhely: 1033 Budapest, Laktanya u. 33.; képviselő: Dr. Muhoray Árpád pv. vezérőrnagy, igazgató) – a továbbiakban: KOK,

másrészről

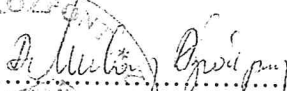
Pécel Város Önkormányzata (székhely: 2119 Pécel, Kossuth tér 1.; képviselő: Szöllősi Ferenc polgármester) – a továbbiakban: Önkormányzat,

a továbbiakban együttesen Felek közötti jó kapcsolaton alapuló együttműködés tárgyában a mai napon az alábbi feltételek szerint:

1. Az Önkormányzat rossz időjárási körülmények esetén szükség szerint a KOK péceli objektuma által végzett oktatási, képzési tevékenység folyamatossága, és technikai feltételei biztosítása terén segíti a KOK működését.
2. A KOK szükség esetén alaptevékenységének veszélyeztetése nélkül lehetőségeihez mérten péceli objektumán keresztül közreműködik az Önkormányzat munkája gördülékenységének technikai segítséggel történő biztosításához.
3. Felek az 1-2. pontokban foglalt segítséget, támogatást esetenként előre egyeztetett helyszínen, időpontban, módon és időtartamban, lehetőségeik függvényében, a kölcsönösség alapján alapvetően térítésmentesen, vagy külön megállapodás alapján térítés ellenében nyújtják egymásnak.
4. A 3. pontban rögzített előzetes egyeztetés esetén kapcsolattartók:
a KOK részéről: Nagy Rudolf pv. alezredes
az Önkormányzat részéről: Dr. Csizmadia Julianna címzetes főjegyző
5. A megállapodásból eredő bármely vitás kérdést a Felek közvetlen tárgyalás útján kötelesek rendezni.
6. Abban az esetben, ha bármelyik fél jelen megállapodásban vállalt kötelezettségének felszólítás ellenére sem tesz eleget és az 5. pont szerinti tárgyalás sem vezet eredményre, a másik fél jogosult a megállapodás rendkívüli felmondására.
7. Bármelyik fél jogosult a megállapodást 30 napos felmondási idővel, a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal, rendes felmondással felmondani.
8. Jelen megállapodás a mindkét fél által történt aláírásának napján lép hatályba, és határozatlan időre szól.

Felek jelen megállapodást elolvasás és együttes értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, 2 egymással szó szerint megegyező példányban képviselőik cégszerű aláírásával látták el.

Budapest, 2010. november 30.

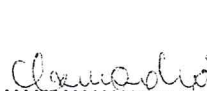

.....
Dr. Muhoray Árpád
pv. Vezérőrnagy, címzetes egyetemi
docens, igazgató

Készült: 2 példányban

Kapják: 1. pld. Katasztrófavédelmi Oktatási Központ

2. pld. Pécel Város Önkormányzata


.....
Szöllősi Ferenc
polgármester


.....
Dr. Csizmadia Julianna
Címzetes főjegyző

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a

Katasztrófavédelmi Oktatási Központ (székhely: 1033 Budapest, Laktanya u.33., képviselő: Dr. Papp Antal t. ezredes, igazgató), a továbbiakban: **KOK**,

másrészről a

BM OKF Gazdasági Ellátó Központ (székhely: 1149 Budapest, Mogyoródi út 43., képviselő: Berecz György t. ezredes, igazgató), a továbbiakban: **GEK**,

harmadrészről

Pécel Város Önkormányzata (székhely: 2119 Pécel, Kossuth tér 1., képviselő: Horváth Tibor polgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**,

(a továbbiakban együtt: **Felek**)

között alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint.

I. Az együttműködés célja

1. Felek megállapodnak abban, hogy a 2010. november 30-án, SZ/1052/2/2010. számon kötött Együttműködési Megállapodást jelen megállapodás aláírásával hatályon kívül helyezik és jelen megállapodással egymással határozatlan időre új Együttműködési Megállapodást (a továbbiakban: Megállapodás) kötnek. Kijelentik, hogy a közöttük fennálló együttműködés kizárólag a jó kapcsolaton alapuló együttműködés tárgyában köttetik.

II. Az együttműködés tárgya

2. A KOK és a GEK közösen vállalják, hogy (kapacitásaik függvényében) a KOK péceli objektumában (2119 Pécel, Szent Imre körút 3.) – figyelemmel az ott tartott képzések zavartalanságára – biztosítják az Önkormányzat részére a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. CLXXXIX. tv. 13. §-ban foglalt közfeladatok ellátása érdekében
 - a) a színházterem, az aula, a hálókörletek, a tantermek és egyéb kiszolgáló helyiségek használatát és
 - b) a KOK péceli objektumában az Önkormányzat részéről felmerülő igény esetén ideiglenesen szállást biztosítanak.
3. A KOK vállalja, hogy az Önkormányzat dolgozói részére szakmai felkészítést (pl. irodatüzek megelőzése) tart külön egyeztetés alapján.
4. Az Önkormányzat vállalja, hogy napi feladatainak figyelembevételével
 - a) tavasztól-őszig a KOK péceli objektumában elvégzi a fűkaszálást, a lehullott falevelek összeszedését és az ebből keletkező zöldhulladékok elszállítását,
 - b) téli rendkívüli időjárás esetén biztosítja a KOK péceli objektum belső, járműközlekedésre szolgáló útjain a hó- és síkosságmentesítést.
5. Felek a 2-4. pontokban foglalt segítséget, támogatást előre egyeztetett helyszínen, időpontban, módon és időtartamban, lehetőségeik függvényében, a kölcsönösség alapján az 1. melléklet szerinti térítési díjakkal, kedvezményes térítés ellenében nyújtják egymásnak.
6. Felek a kedvezményes térítés ellenében nyújtott segítség tartalmát és a térítés összegét esetenként és előre, írásban egyeztetik, melyhez a kapcsolattartók közötti e-mail váltást jelölik meg eljárási módként. Csak a mindhárom kapcsolattartó által azonos tartalommal elfogadott

és egymásnak kölcsönösen e-mailben visszaigazolt tartalom és térítési összeg tekinthető elfogadott tartalomnak és térítési összegnek.

III. Kapcsolattartók

7. Felek a megfelelő kapcsolattartás és szervezés biztosítása érdekében kapcsolattartókat jelölnek ki:

a KOK részéről:

Garaguly István tű. őrnagy

Katasztrófavédelmi Oktatási Központ

polgári védelmi és iparbiztonsági szakcsoportvezető

E-mail: _____

Tel: (_____) _____

a GEK részéről:

Kővári Attila tű. őrnagy

BM OKF Gazdasági Ellátó Központ

infrastruktúra üzemeltetési alosztályvezető

E-mail: _____

Tel: (_____) _____

az Önkormányzat részéről:

Varmuzsa Péter

Pécel Város Önkormányzat

alpolgármester

E-mail: _____

Tel: (_____) _____

8. A Felek írásban tájékoztatják egymást a kapcsolattartók személyében vagy elérhetőségében történő változásról. Felek megállapodnak abban, hogy a kapcsolattartók személyében vagy adataiban bekövetkezett változás a másik félhez írásban megküldött értesítéssel lép hatályba. A kapcsolattartók személyében vagy elérhetőségében bekövetkezett változás nem minősül a Megállapodás módosításának.

9. Felek képviselőinek, a Megállapodás teljesítésében közreműködő személyek és a kapcsolattartók adatait a Felek a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: GDPR) rendelkezései szerint kezelik. A Felek a saját alkalmazottaik adatait a GDPR 6. cikk (1) bekezdés (b) pontja és a munkavégzésre irányuló jogviszonyt szabályozó jogszabály rendelkezése alapján, a Felek által a másik Fél részére továbbított személyes adatokat a GDPR 6. cikk (1) bekezdés (f) pontja szerint, a szerződéses partnerük jogos érdekében veszik át és kezelik a célhoz szükséges mértékben és ideig.

IV. A megállapodás módosítása, vitás kérdések rendezése

10. Felek minden rendkívüli változás esetén felülvizsgálják a Megállapodást és szükség esetén módosítják. Felek megegyeznek abban, hogy a Megállapodás módosítása csak írásos formában történhet, egyeztetést követően.

11. Felek mindent megtesznek annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan vitás kérdést, amely közöttük a Megállapodás teljesítése során, vagy azzal kapcsolatosan merül fel.
12. Minden, a Megállapodás hatálybalépése után felmerülő, és a Felektől független olyan körülményről, amely a Megállapodás teljesítését akadályozza, kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

V. Záró rendelkezések

13. A Megállapodás a mindhárom fél által történt aláírás napján lép hatályba, azzal, hogy amennyiben az aláírások nem ugyanazon a napon történnek, akkor az utolsó aláíró fél aláírása napján lép hatályba és határozatlan időre szól, de bármelyik fél jogosult azt a másik felekhez intézett írásbeli nyilatkozat útján, 30 napos felmondási idővel, indoklás nélkül felmondani.
14. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen együttműködés során a másik fél üzleti vagy szakmai tevékenységével kapcsolatban tudomásukra jutott valamennyi információ üzleti titkot képez. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy az információkat bizalmasan kezelik, nem használják fel, nyilvánosságra nem hozzák, harmadik személy számára nem adják ki a másik fél engedélye nélkül.
15. A Felek tudomásul veszik, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 27. § (3) – (3a) bekezdése alapján a Megállapodás tartalma közérdekű, illetve közérdekből nyilvános adatnak minősül, és az nem minősül üzleti titoknak. Az esetleges nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz – így különösen a védett ismerethez – való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét. A Felek az arra irányuló kérelem esetén kötelesek a Megállapodás közérdekű, illetve közérdekből nyilvános adatnak minősülő tartalmára vonatkozóan tájékoztatást adni.
16. A Felek a hatályos jogszabályok alapján, az azokban foglalt jogaik érvényesítése és kötelezettségeinek teljesítése közben kölcsönösen együttműködve járnak el.
17. A Felek 2010. november 30-án, SZ/1052/2/2010. számon kötött Együttműködési Megállapodása a jelen Megállapodás aláírásával hatályát veszti.
18. A Megállapodást aláírók kijelentik, hogy az aláíráshoz szükséges felhatalmazással rendelkeznek.
19. A Megállapodás aláírásával Felek kijelentik és elismerik, hogy a Megállapodásban foglaltakkal egyetértenek és azt magukra nézve kötelezőnek ismerik el. A Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben meghatározott szabályokat kell alkalmazni.

Budapest, 2020. július „.....”,

Budapest, 2020. július ...

Pécel, 2020. július ...

.....
Dr. Papp Antal
tű. ezredes
KOK igazgató

.....
Berecz György
tű. ezredes
GEK igazgató

.....
Horváth Tibor
polgármester

1. Kaszálás – 5.900 m^2 - 28 Ft/m^2 + ÁFA (összesen 165.200,- Ft + Áfa / bruttó 209.804,- Ft)
2. Zöldhulladék szállítás – 5.200 Ft/m^3 , 6 m^3 -ként (összesen 31.200,- Ft + Áfa / bruttó 39.624,- Ft)
3. Síkosságmentesítés – 3.800 m^2 , alkalmanként 31.000,- Ft + ÁFA / bruttó 39.370,- Ft
4. Aula igénybevétele alkalmanként* – 60.000,- Ft + ÁFA / bruttó 76.200,- Ft
5. Színházterem igénybevétele alkalmanként* – 120.000,- Ft + ÁFA / bruttó 152.400,- Ft
6. Olvasó 'piros terem' igénybevétele alkalmanként* – 15.000,- Ft + ÁFA / bruttó 19.050,- Ft
7. Szoba (szállás) igénybevétele 1 éjszaka – 4.000,- Ft + ÁFA / bruttó 5.080,- Ft

.....
* Az igénybevételi alkalom egy napnál hosszabb időtartamot nem jelenthet.